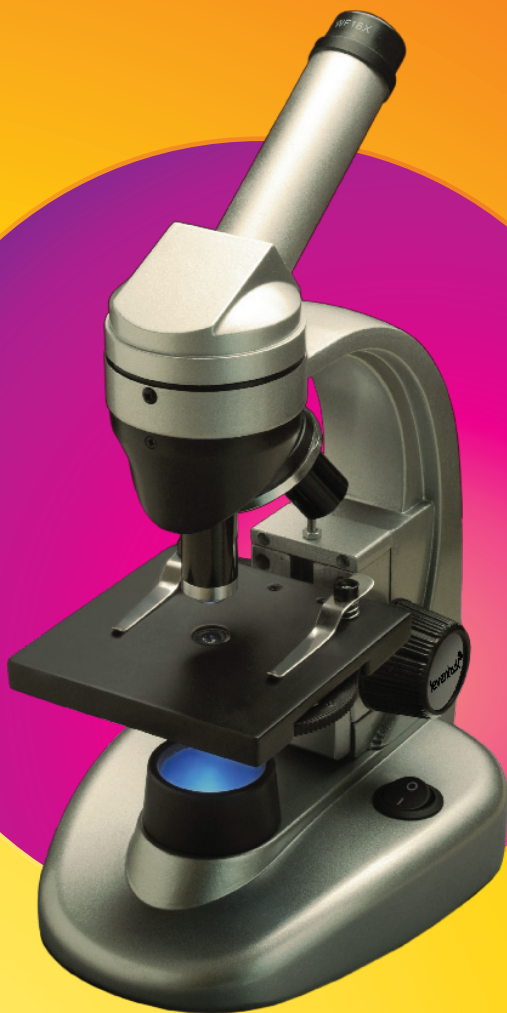
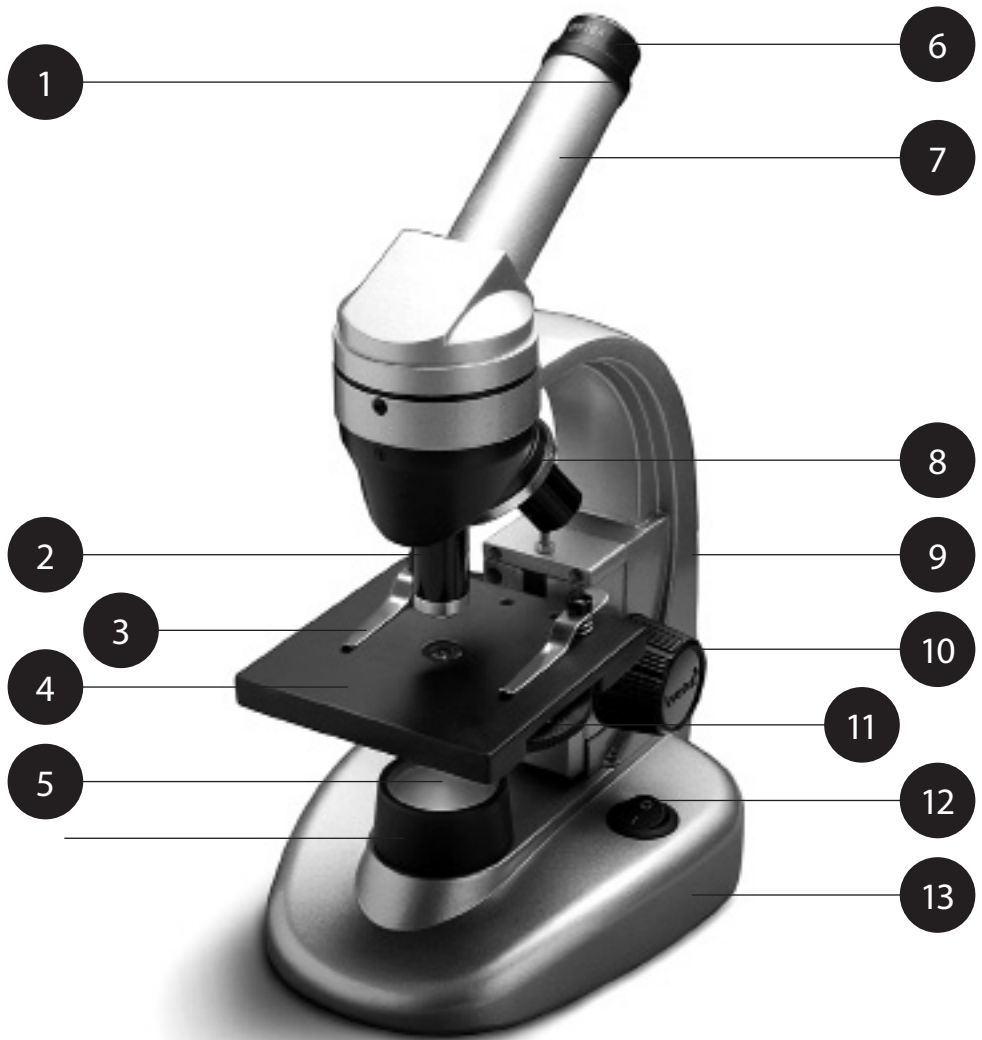


Levenhuk 40L\50L\D50L microscope



levenhuk[®]
Zoom&Joy



14

15

16



17



18



Микроскоп является безопасным для здоровья, жизни, имущества потребителя и окружающей среды при правильной эксплуатации и соответствует требованиям международных стандартов. Микроскоп предназначен для наблюдения прозрачных объектов в проходящем и отраженном свете в светлом поле при учебных работах в области биологии.

Цифровая камера Levenhuk DEM200 разработана специально для использования с микроскопом. Изображение наблюдаемого объекта может быть в точности передано на экран компьютера. В комплект цифровой камеры входит программа ScorePhoto, позволяющая просматривать и редактировать полученное изображение.

Технические характеристики

Увеличение микроскопа	40x-1280x
Увеличение объективов	4x, 10x, 40x
Увеличение окуляра	10x, 16x
Линза Барлоу	2x
Линейное поле в пространстве изображений	18 мм
Длина тубуса	160 мм
Размеры предметного столика	95x95 мм
Диапазон перемещения предметного столика	0-15 мм
Питание верхнего/нижнего осветителя	батарейки или сетевой адаптер
Источники света	светодиоды
Модель камеры	DEM200
Максимальное разрешение (в покое)	1600x1200
Число мегапикселей	2
Чувствительный элемент	1/4" CMOS
Размер пиксела	2.8µm X 2.8µm
Чувствительность, v/lux.sec (550nm)	60dB
	1
Скорость (зависит от ПК)	Окулярная трубка, вместо окуляра 15 fps
Возможность записи видео	Да
Активный диапазон	68dB
Место использования	Окулярная трубка, вместо окуляра
Формат изображения	BMP, TIFF, JPG, PICT, SFTL и др.
Диаметр поля зрения	18 мм
Спектральный диапазон	400 нм - 650 нм
Программные возможности	Размер изображения, яркость, баланс белого, контроль экспозиции и др.
Выход	USB 2.0, 480Мб/с
Требования к системе	Windows 2000/XP(SP2)/2003/Vista; USB-порт
Программное обеспечение	USB 2.0 драйвер, программа Score Photo
Питание	Через USB-кабель
Диапазон рабочих температур	-30...70 °C

Условные обозначения

- ① Линза Барлоу ② Объективы ③ Держатель препаратов ④ Предметный столик ⑤ Нижний осветитель ⑥ Окуляр ⑦ Монокюлярная насадка ⑧ Револьверная головка ⑨ Штатив ⑩ Ручка фокусировки ⑪ Диск диафрагм ⑫ Выключатель ⑬ Основание
⑭ USB-порт ⑮ Цифровая камера ⑯ USB-кабель ⑰ Адаптеры ⑱ Установочный компакт-диск

Комплектация

Модель Levenhuk 40L NG

Штатив микроскопа с предметным столиком, трехгнездным револьвером, фокусировочным механизмом, линзой конденсора и источником света	1 шт.
Монокюлярная насадка	1 шт.
Объективы: 4x, 10x, 40x	по 1 шт.
Окуляры: 10x, 16x	по 1 шт.
Линза Барлоу	1 шт.
Съемный осветитель	1 шт.
Адаптер сетевой	1 шт.
Кейс для переноски и хранения	1 шт.
Руководство по эксплуатации и гарантийный талон	по 1 шт.

Модель Levenhuk 50L NG

Дополнительно к модели Levenhuk 40L NG - набор для опытов Levenhuk® K50:

Готовые микропрепараты	5 шт.
Чистые предметные стекла	5 шт.
Флаконы: со смолой, с морской солью, с дрожжами, с артемией	по 1 шт.
Ванночка для разведения артемии	1 шт.
Микротом	1 шт.
Пинцет	1 шт.
Руководство «Интересный микроскоп. Изучаем Микромир»	1 шт.

Модель Levenhuk D50L NG

Дополнительно к модели Levenhuk 50L NG - Цифровая камера Levenhuk® DEM200:

Цифровая камера	1 шт.
USB-кабель	1 шт.
2 адаптера для различных микроскопов	1 шт.
Установочный компакт-диск MiniSee ScopePhoto (Гид автоустановки, драйверы, программы для визуализации, фиксации и обработки изображений)	1 шт.

Описание и работа составных частей

Фокусирующий механизм, расположенный на штативе, обеспечивает вертикальное перемещение предметного столика. Перемещение предметного столика осуществляется рукояткой фокусировки. Общая величина фокусировки составляет не менее 15 мм.

На поверхности предметного столика установлены держатели, прижимающие препарат. К нижней части предметного столика прикреплен диск диафрагм.

Револьверное устройство обеспечивает установку объективов, смена которых производится вращением револьверного устройства до фиксированного положения.

Объективы, входящие в комплект микроскопа, рассчитаны на длину тубуса 160 мм.

Числовые данные объективов:

Линейное увеличение	Числовая апертура
4	0,1
10	0,25
40	0,65

Объектив с увеличением 40x снабжен пружинящей оправой, предохраняющей от повреждения препарат и фронтальную линзу объектива при фокусировке.

Камера

Цифровая камера разработана специально и только для использования с микроскопом.

Получаемое с помощью камеры изображение может быть передано на экран в реальном цвете и сохранено в память компьютера.

В комплект уже входит программа ScorePhoto, позволяющая просматривать и редактировать полученное изображение. Поддерживаемые форматы файлов: *.bmp, *.jpg, *.jpeg, *.png, *.tif, *.tiff, *.gif, *.psd, *.ico, *.emf, *.wmf и др.

Питание камеры и связь с компьютером осуществляется через USB-кабель.

Совместимые операционные системы: Windows 2000/XP/2003/Vista.

Эксплуатационные ограничения

- Микроскоп рассчитан на эксплуатацию в макроклиматических районах с умеренным и холодным климатом в лабораторных помещениях при температуре воздуха от 10 °С до 35 °С и верхним значением относительной влажности воздуха не более 80% при температуре 25 °С.
- В помещении не должно быть пыли, паров кислот, щелочей и других активных веществ.
- Микроскоп следует устанавливать в помещении, где мало ощущаются толчки и вибрации.
- Высокая температура и влажность могут привести к заплесневению и конденсации влаги на оптических и механических деталях микроскопа, что может отрицательно сказаться на его работе.
- В нерабочем состоянии микроскоп необходимо закрывать чехлом.
- Необходимо содержать в чистоте металлические части микроскопа. Особое внимание следует обращать на чистоту оптических деталей, особенно объективов и окуляров.
- Для сохранения внешнего вида микроскопа необходимо периодически протирать его специальной салфеткой для ухода за оптикой Levenhuk®, слегка пропитанной спреем-очистителем Levenhuk®, а затем обтирать сухой и чистой салфеткой.
- В случае если на последнюю линзу объектива, глубоко сидящую в оправе, попала пыль, поверхность линзы надо очень осторожно протереть чистой ваткой, накрученной на деревянную палочку и слегка смоченной эфиром или спиртовой смесью.

- Если пыль проникла внутрь объектива, и на внутренних поверхностях линз образовался налет, необходимо отправить объектив для чистки в оптическую мастерскую.
- Наилучшие результаты дает применение бесконтактного пневматического очистителя Levenhuk®, который удаляет загрязнения и пыль сильной струей сжатого воздуха.
- Разбирать объективы и окуляры запрещается.
- **Никогда не смотрите в микроскоп на источник яркого света и лазерного излучения – ЭТО ОПАСНО ДЛЯ ЗРЕНИЯ!**
- **Не разбирайте самостоятельно микроскоп и камеру.**
- **Берегите микроскоп и камеру от влаги, не используйте их под дождем.**
- **Берегите микроскоп и камеру от ударов, чрезмерных нагрузок со стороны других предметов.**
- **Не прилагайте излишних усилий к стопорным и фиксирующим винтам.**
- **Храните микроскоп и камеру вдали от агрессивных сред, бытовых и автоотопителей, включенных ламп накаливания и открытого огня.**
- **При загрязнении оптических поверхностей необходимо сначала сдуть пыль и мелкие частицы или смахнуть их мягкой кисточкой, затем протереть поверхность мягкой чистой салфеткой, смоченной в спирте или эфире.**
- **Нельзя касаться пальцами поверхностей оптических деталей.**

Работа с микроскопом

Подготовка микроскопа к работе

- Освободить микроскоп от упаковки;
- проверить комплектность микроскопа
- вращением ручек фокусировки опустить предметный столик в нижнее положение;
- включить питание микроскопа, нажав клавишу включения/выключения, расположенную сзади основания микроскопа рядом со шнуром питания.

Фокусировка на объект

- Установить на предметный столик объект, закрепить его держателями для препаратов.
- Вращением револьверной головки ввести в ход лучей объектив, увеличением 4x.
- Перемещая объект вручную, подвести под объектив участок объекта с наибольшей плотностью.
- Вращая рукоятки фокусировки и наблюдая сбоку за расстоянием между объективом и объектом, поднять предметный столик почти до соприкосновения объекта с объективом.
- Наблюдая в окуляр, установленный в монокулярной насадке, и медленно вращая рукоятку фокусировки, опускать предметный столик вниз до появления изображения объекта.

После такой настройки при переходе к объективам других увеличений фронтальная линза не будет задевать объект, но, возможно, потребуются незначительная перефокусировка.

Выбор объективов

Исследование препарата рекомендуется начинать с объектива наименьшего увеличения, который используется в качестве поискового при выборе участка для более подробного изучения. После того как выбран участок для исследования, следует перевести его изображение в центр поля зрения микроскопа; если эта операция выполняется недостаточно аккуратно, интересующий наблюдателя участок может не попасть в поле зрения более сильного объектива при смене увеличений.

The microscope is safe for health, life and property of the consumer and the environment when properly used; the microscope meets the requirements of international standards. The microscope is designed for observing transparent objects in the transmitted and reflected light using the bright field method, for biological use and teaching demonstrations.

Levenhuk DEM200 digital camera was exclusively designed for use with this microscope. It allows transfer of the precise image of the observed object to your PC display. ScopePhoto software is included in the package; it allows viewing and editing of the received images.

Specification

Magnification	40x-1280x
Magnification of objective	4x, 10x, 40x
Eyepiece magnification	10x, 16x
Barlow lens	2x
Linear field in the images space	18 mm
Tube length	160 mm
Stage dimensions	95x95 mm
Stage moving range	0 to 15 mm
Upper/Lower illumination power supply	batteries or AC adapter
Illumination	LED
Camera model	DEM200
MAX resolution (at rest)	1600x1200
Megapixels	2
Sensor	1/4" CMOS
Pixel size	2.8µm X 2.8µm
Sensitivity, v/lux-sec @550 nm	1
Speed (depends on the PC model)	15 fps
Video recording	Yes
Active range	68dB
Location	ocular tube (not eyepiece)
Image format	BMP, TIFF, JPG, PICT, SFTL etc.
Field of view diameter	18 mm
Spectral range	400-650 nm
Programmable options	Image size, brightness, white balance, exposure control, etc.
Slot	USB 2.0, 480 Mb/s
System requirements	Windows 2000/XP(SP2)/2003/Vista; USB port
Software	USB 2.0 driver, ScopePhoto
Power supply	via USB cable
Temperature range	-30...70 °C

Legend

- ① Barlow lens ② Objectives ③ Slide holders ④ Stage ⑤ Lower illumination ⑥ Eyepiece ⑦ Monocular nosepiece ⑧ Revolving head ⑨ Stand ⑩ Focusing knob ⑪ Diaphragm disk ⑫ ON/OFF button ⑬ Base stand
⑭ USB port ⑮ Digital camera ⑯ USB cable ⑰ Adapters ⑱ Setup CD

Package

Levenhuk 40L NG

Microscope unit with stage, revolving head for three objectives, focusing mechanism, condenser lens and illumination	1 Pc
Monocular nosepiece	1 Pc
Objectives: 4x, 10x and 40x	1 Pc each
Eyepieces: 10x; 16x	1 Pc each
Barlow lens	1 Pc
Removable illumination	1 Pc
AC adapter	1 Pc
Carrying case	1 Pc
User manual and warranty slip	1 Pc each

Levenhuk 50L NG

In addition to Levenhuk 40L NG: Levenhuk® K50 experiments kit:

Prepared slides	5 Pcs
Clean slides	5 Pcs
Flasks: with pitch, sea salt, yeast, brine shrimp	1 Pc each
Brine shrimp hatchery	1 Pc
Microtome	1 Pc
Forceps	1 Pc
"Attractive microscope. Scrutinizing the microcosm" user guide	1 Pc

Levenhuk D50L NG

In addition to Levenhuk 50L NG: Levenhuk® DEM200 digital camera:

Digital camera	1 Pc
USB cable	1 Pc
2 adapters for different microscopes	1 Pc
SETUP CD MiniSee ScopePhoto (auto setup guide, drivers, software for image visualization, fixation and processing)	1 Pc

Modules description and usage

Focusing mechanism located on the stand allows vertical movement of the stage. The stage is moved by focusing knob. The total focusing value is at least 15 mm.

Slide holders are fixed on the stage surface. Diaphragm disk is attached to the lower part of the stage.

Revolving head holds the objectives; the objectives can be replaced by rotating the ring until it reaches the fixed position.

The objectives included in the package are designed for tube length 160 mm.

Objectives:

Linear magnification	Numerical aperture
4	0,1
10	0,25
40	0,65

The 40x objective is equipped with a spring casing, which protects the frontal lens from contacting the specimen during the focus adjusting.

Camera

The digital camera was exclusively designed for use with this microscope.

The object image can be transferred to your PC display in its actual colors and stored in the PC memory.

ScopePhoto software is included in the package; it allows viewing and editing of the received images. Supported file formats: *.bmp, *.jpg, *.jpeg, *.png, *.tif, *.tiff, *.gif, *.psd, *.ico, *.emf, etc.

The USB cable is used as camera power supply and for connection with PC.

Compatible OS: Windows 2000/XP/2003/Vista.

Maintenance and care

- The microscope is designed for use in macroclimatic conditions with temperate or frigid climate, in the laboratories at temperatures from 10 to 35 °C and the relative air humidity up to 80% at 25 °C.
- The room should be free from dust, acid or alkali vapors, evaporations of other active substances.
- The microscope should be used in the room protected from shocks or vibrations.
- High temperatures and humidity may cause formation of mold or moisture condensation on the optical and mechanical parts of the microscope, which can negatively affect its operation.
- When not in use the microscope should be covered with a special case.
- Metallic parts should be kept clean. Special attention should be paid to maintaining cleanliness of the optics (especially objectives and eyepieces).
- To maintain the microscope, regularly remove dust off it, then clean it with a special Levenhuk® cleaning cloth slightly moistened with Levenhuk® cleaning spray, and afterwards wipe it with a dry soft clean tissue or cloth.
- When dust is on the objective lens, which is deep in the casing, carefully wipe the lens with a clean Q-tip slightly moistened with ether or spirits mixture.
- If you noticed dust inside the objective or film on the inside of the lenses, you should send the objective for repair.
- The noncontact Levenhuk® compressed air duster for optics ensures the best cleaning results; it removes dust and dirt with air blast.
- It is prohibited to disassemble objectives and eyepieces.

- **Never look at the sources of bright light or laser through the microscope: it will cause DAMAGE TO YOUR EYES!**
- **Do not disassemble the microscope or camera on your own.**
- **Keep the microscope and camera away from condensation; do not use them in rainy weather.**
- **Keep the microscope away from shock or excessive pressure.**
- **Do not overtighten the locking screws.**
- **Keep the microscope and camera away from hostile environment, home and car heaters, incandescent lamps or open flame.**
- **When cleaning any optical surfaces, first blow dust or loose particles off the surface or wipe them off with a soft brush. Then wipe the lens with a soft clean tissue slightly moistened with spirits or ether.**
- **Never touch the optical surfaces with your fingers.**

Using the microscope

Unpacking and getting started

- Unpack the microscope.
- Make sure all the parts are present.
- Move the stage to the lowermost position using the focusing knob.
- Press the ON/OFF button located on the back side of the microscope base next to the power cord to turn the microscope on.

Focusing

- Place an object on the stage and fix it with the slide holders.
- Rotating the revolving head, switch magnification to the 4x objective.
- Move the object to fix its thickest part exactly under the objective.
- Rotate the focusing knob to raise the stage until the objective is close to the specimen; keep checking the distance between the objective and the object to avoid their contact.
- Look through the eyepiece installed in the monocular head and lower the stage slowly rotating the focusing knob until you see the object image.

Such adjustment protects the frontal lens from contacting the object when you use objectives of other magnifications; though, slight refocusing might be required.

Selecting the objective

We recommend that you start your observations with the lowest power objective; it helps to select a segment for the detailed research. Once the segment is selected, you should center its image in the microscope's field of view. This operation should be performed as precisely as possible, otherwise the required segment might fail to appear in the field of view of the higher power objectives.

Das Mikroskop entspricht internationalen Standards und stellt bei sachgemäßer Nutzung keine Gefahr für Gesundheit, Leben und Vermögen des Benutzers und der Umwelt dar. Das Mikroskop ist für den Einsatz im Biologieunterricht zur Beobachtung von Objekten im Durchlicht und Auflicht im Hellfeld bestimmt.

Die Digitalkamera Levenhuk DEM200 wurde speziell für die Verwendung mit Mikroskop entwickelt. Das Bild des beobachteten Objektes wird exakt auf den Computerbildschirm übertragen. Im Lieferumfang der Digitalkamera befindet sich u. a. auch das Programm ScopePhoto, das es erlaubt, die aufgenommenen Bilder durchzusehen und zu bearbeiten.

Technische Spezifikationen

Vergrößerung des Mikroskops	40x-1280x
Vergrößerung der Objektive	4x, 10x, 40x
Vergrößerung des Okulars	10x, 16x
Barlowlinse	2x
Sehfeld im Abbildungsraum	18 mm
Tubuslänge	160 mm
Objekttisch	95x95 mm
Verstellbereich des Objekttisches	0-15 mm
Stromversorgung für Ober- und Unterbeleuchtung	Batterien oder Netzadapter
Lichtquellen	Leuchtdioden
Kameramodell	DEM200
Maximale Auflösung (ruhend)	1600x1200
Anzahl Megapixel	2
Sensor	1/4" CMOS
Pixelgröße	2,8 µm x 2,8 µm
Empfindlichkeit, V/(Lux·s) bei 550 nm	1
Geschwindigkeit (hängt vom PC ab)	15 fps
Videoaufnahme	Ja
Dynamikbereich	68 dB
Anbringung	am Okularauszug anstelle des Okulars
Bildformat	BMP, TIFF, JPG, PICT, SFTL u.a.
Durchmesser des Gesichtsfeldes	18 mm
Spektralbereich	400 nm - 650 nm
Programmierbare Optionen	Bildgröße, Helligkeit, Weißabgleich, Belichtungs-kontrolle u. a.
Anschluss	USB 2.0, 480 MBit/s
Systemanforderungen	Windows 2000/XP(SP2)/2003/Vista; USB-Anschluss
Software	USB 2.0 Treiber, Programm ScopePhoto
Stromversorgung	über USB-Kabel
Arbeitstemperaturbereich	-30 .. .70 °C

Kurzzeichen

- ① Barlowlinse ② Objektive ③ Objektklammern ④ Objektstisch ⑤ Unterbeleuchtung ⑥ Okular
⑦ Monokulartubus ⑧ Revolverkopf ⑨ Stativ ⑩ Einstellrad ⑪ Leuchtfeldblende ⑫ EIN/AUS-Schalter
⑬ Mikroskopfuß
⑭ USB-Anschluss ⑮ Digitalkamera ⑯ USB-Kabel ⑰ Adapter ⑱ Installations-CD

Packungsinhalt

Модель Levenhuk 40L NG

Mikroskopstativ mit Objektstisch, 3-Fach-Objektivrevolver, Einstellvorrichtung, Kondensorlinse und Lichtquelle	1 Stk.
Monokulartubus	1 Stk.
Objektive: 4x, 10x, 40x	je 1 Stk.
Okulare: 10x, 16x	je 1 Stk.
Barlowlinse	1 Stk.
Abnehmbare Leuchte	1 Stk.
Netzadapter	1 Stk.
Koffer zur Aufbewahrung	1 Stk.
Gebrauchsanleitung und Garantieschein	je 1 Stk.

Модель Levenhuk 50L NG

Дополнительно к модели Levenhuk 40L NG - набор для опытов Levenhuk® K50:

Fertige Mikroskopie-Präparate	5 Stk.
Leere Objektträger	5 Stk.
Fläschchen: mit Teer, mit Meersalz, mit Hefe, mit Artemia	je 1 Stk.
Schale für Artemiazucht	1 Stk.
Mikrotom	1 Stk.
Pinzette	1 Stk.
Handbuch «Attractive microscope. Scrutinizing the microcosm.» («Spannende Mikroskopie. Eine Reise in die Mikrowelt.»)	1 Stk.

Модель Levenhuk D50L NG

Дополнительно к модели Levenhuk 50L NG - Цифровая камера Levenhuk® DEM200:

Digitalkamera	1 Stk.
USB-Kabel	1 Stk.
2 Adapter für verschiedene Mikroskope	1 Stk.
Installations-CD MiniSee ScopePhoto (Automatische geführte Installation, Treiber, Software zur Bildvisualisierung, -fixierung und -bearbeitung)	1 Stk.

Beschreibung und Funktionsweise der Bestandteile

Die Einstellvorrichtung, die sich am Stativ befindet, dient zur vertikalen Bewegung des Objektisches. Drehen Sie das Einstellrad, um die Position des Objektisches zu ändern. Der Mindestabstand beträgt 15 mm.

Auf der Oberfläche des Objektisches befinden sich Objektklammern. Am unteren Teil des Objektisches ist die Leuchtfeldblende befestigt.

Der Objektivrevolver ermöglicht den Objektivwechsel durch Drehen des jeweils gewünschten Objektivs bis zur Einrastung.

Mikroskopobjektive sind für eine mechanische Tubuslänge von 160 mm berechnet.

Objektivangaben:

Lineare Vergrößerung	numerische Apertur
4	0,1
10	0,25
40	0,65

Das Objektiv mit 40x-Vergrößerung verfügt über eine federnde Fassung, die Beschädigungen am Präparat und an der Frontlinse bei der Fokuseinstellung verhindert.

Kamera

Die Digitalkamera wurde speziell und nur für die Verwendung mit dem Mikroskop entwickelt.

Das mit der Kamera gemachtes Bild kann in Echtfarben auf den Bildschirm übertragen und gespeichert werden.

Im Lieferumfang der Kamera befindet sich das Programm ScopePhoto, das es erlaubt, Bilder durchzusehen und zu bearbeiten. Unterstützte Bildformate: *.bmp, *.jpg, *.jpeg, *.png, *.tif, *.tiff, *.gif, *.psd, *.ico, *.emf, *.wmf u. a.

Die Kamera wird per USB-Kabel mit dem PC verbunden. Die Stromversorgung erfolgt ebenfalls über das USB-Kabel.

Kompatible Betriebssysteme: Windows 2000/XP/2003/Vista.

Schutz- und Pflegehinweise

- Das Mikroskop ist für den Betrieb in Gebieten mit gemäßigttem und kaltem Klima in Laboratorien bei einer Lufttemperatur von 10 °C bis zu 35 °C und max. 80 % Luftfeuchtigkeit (bei einer Temperatur von 25 °C) berechnet.
- Der Raum muss frei von Staub sowie sauren, basischen oder anderweitig aktiven Dämpfen sein.
- Betreiben Sie das Mikroskop in einem möglichst stoß- und vibrationsfreien Raum.
- Hohe Temperaturen und hohe Luftfeuchtigkeit können zur Schimmelbildung und Kondensation von Feuchtigkeit an den optischen und mechanischen Teilen des Mikroskops führen, wodurch dessen Funktion beeinträchtigt werden kann.
- Mikroskop nach dem Gebrauch mit einer Staubschutzhülle abdecken.
- Metallteile des Mikroskops stets sauber halten. Besonders ist auf Sauberkeit der Optikteile, insbesondere der Objektive und Okulare zu achten.
- Oberfläche des Instruments regelmäßig mit einem speziellen Optikpflegetuch von Levenhuk® zu reinigen, das mit Levenhuk®-Reinigungsspray benetzt ist, und anschließend mit einem sauberen und trockenen Tuch abwischen.
- Wenn die letzte Objektivlinse, die sich tief in der Fassung befindet, staubig ist, reinigen Sie die Linsenoberfläche mit einem mit Äther oder Alkohol befeuchteten Wattestäbchen.

- Wenn Staub im Objektiv ist sich auf den inneren Linsenoberflächen Staubablagerung befinden, müssen Sie das Objektiv in einem Optikfachgeschäft reinigen lassen.
- Am besten verwenden Sie den kontaktlosen Druckluftreiniger von Levenhuk®, der Staub und Schmutz mit einem intensiven Druckluftstrom entfernt.
- Okulare und Objektive nicht aufschrauben.
- **Verwenden Sie das Mikroskop nie, um sich eine helle Lichtquelle oder eine Laserlichtquelle anzusehen – ERBLINDUNGSGEFAHR!**
- **Versuchen Sie nie, das Mikroskop und die Kamera selbstständig auseinander zu bauen.**
- **Schützen Sie das Mikroskop und die Kamera vor Nässe, verwenden Sie sie nicht im Regen.**
- **Schützen Sie das Mikroskop und die Kamera vor mechanischen Einwirkungen und Überlastungen, die von anderen Gegenständen ausgehen können.**
- **Wenden Sie keine übermäßige Kraft auf die Feststellschrauben und Fixierungsschrauben an.**
- **Mikroskop und Kamera fern von aggressiven Mitteln, Wärmequellen, eingeschalteten Glühlampen und offenem Feuer aufbewahren.**
- **Bei Verschmutzung der optischen Oberflächen zuerst den Staub wegblasen oder mit weichem Pinsel entfernen, sodann ein weiches sauberes Tuch mit Alkohol oder Äther befeuchten und damit die Oberfläche wischen.**
- **Berühren Sie die optischen Oberflächen nie mit den Fingern.**

Arbeiten mit dem Mikroskop

Vorbereitung

- Packen Sie das Mikroskop aus.
- Überprüfen Sie, ob der Inhalt der Verpackung komplett ist.
- Bringen Sie den Objektstisch in die unterste Position, indem Sie das Einstellrad drehen.
- Betätigen Sie den Netzschalter an der Rückseite der Grundplatte des Mikroskops neben dem Netzkabel.

Fokussierung auf das Objekt

- Legen Sie das Präparat auf den Objektstisch und befestigen Sie es mit Präparathaltern.
- Drehen Sie den Revolverkopf und wählen Sie das 4x-Objektiv aus.
- Bewegen Sie von Hand den Objektabschnitt mit der größten Dichte unter das Objektiv.
- Beobachten Sie von der Seite den Abstand zwischen Objektiv und Objekt und haben Sie den Objektstisch durch Drehen am Einstellrad an, bis das Präparat fast das Objektiv berührt.
- Schauen Sie ins Okular, das im Monokulartubus eingestellt ist, und senken Sie den Objektstisch durch langsames Drehen am Fokussierhebel ab, bis Sie das Objektbild sehen können.

Nachdem Sie das Mikroskop auf diese Weise eingestellt haben, kann die Frontlinse das Objekt nicht streifen, wenn Sie Objektive mit anderen Vergrößerungen wählen. Ggf. wird jedoch eine geringfügige Nachfokussierung erforderlich.

Auswahl der Objektive

Wir empfehlen, mit der geringsten Vergrößerung anzufangen und dieses Objektiv für Auswahl des Teils Abschnitts zu benutzen, der genauer untersucht werden soll. Nachdem Sie den Abschnitt für die Untersuchung gewählt haben, bringen Sie ihn ins Zentrum des Sehfeldes des Mikroskops. Gehen Sie dabei sorgfältig vor, sonst kann dieser Abschnitt unter Umständen außerhalb des Sehfeldes von Objektiven mit höherer Vergrößerung liegen.

Le microscope ne pose aucun danger pour la santé, la vie et les biens de l'utilisateur ainsi que pour l'environnement, lorsqu'il est utilisé de manière appropriée. Le microscope répond aux critères des normes internationales. Le microscope est conçu pour l'observation d'objets transparents sous illumination par transmission et réflexion en utilisant la méthode du fond clair, dans le cadre d'une utilisation en biologie et de travaux pratiques.

La caméra numérique Levenhuk DEM200 a été exclusivement conçue pour être utilisée avec ce microscope. Elle permet de transférer avec exactitude une image de l'objet observé vers votre écran d'ordinateur. Le logiciel ScopePhoto est inclus avec la caméra, il permet la visualisation et l'édition des images reçues.

Spécifications

Grossissement	40x-1280x
Grossissement de l'objectif	4x, 10x, 40x
Grossissement de l'oculaire	10x, 16x
Lentille de Barlow	2x
Champs de vision linéaire de l'image	18 mm
Longueur du tube	160 mm
Dimensions de la platine	95x95 mm
Gamme de mouvement de la platine	0 à 15 mm
Alimentation électrique de la source lumineuse réfléchie/transmise	Piles ou adaptateur secteur
Source lumineuse	LED
Modèle de caméra	DEM200
Résolution MAX (silencieux)	1600x1200
Méga pixels	2
Détecteur	CMOS 1/4"
Taille de pixel	2.8µm X 2.8µm
Sensibilité, v/lux-sec @550 nm	1
Vitesse (dépend du modèle de PC)	15 fps
Enregistrement vidéo	Oui
Gamme active	68dB
Position	Tube d'oculaire (remplace l'oculaire)
Format d'image	BMP, TIFF, JPG, PICT, SFTL, etc...
Diamètre du champ de vision	18 mm
Gamme spectrale	400-650 nm
Options programmables	Taille de l'image, luminosité, balance des blancs, exposition, etc...
Port	USB 2.0, 480 Mo/s
Configuration minimale requise	Windows 2000/XP(SP2)/2003/Vista, port USB
Logiciel	Driver USB 2.0, ScopePhoto
Alimentation électrique	via le câble USB
Gamme de température	-30...70 °C

Légende

- ① Lentille de Barlow ② Objectifs ③ Pince-lames ④ Platine ⑤ Eclairage par transmission ⑥ Oculaire
⑦ Tête monoculaire ⑧ Tourelle revolver ⑨ Support ⑩ Mollette de mise au point ⑪ Diaphragme à iris
⑫ Bouton MARCHE/ARRET ⑬ Socle
⑭ Port USB ⑮ Caméra numérique ⑯ Câble USB ⑰ Adaptateurs ⑱ CD d'installation

Contenu

Levenhuk 40L NG

Microscope, comprenant la platine, la tourelle revolver et ses trois objectifs, le mécanisme de mise au point, le condenseur et l'éclairage.	1 Pc
Tête monoculaire	1 Pc
Objectifs : 4x, 10x et 40x	1 Pc chacun
Oculaires : 10x, 16x	1 Pc chacun
Lentille de Barlow	1 Pc
Eclairage amovible	1 Pc
Adaptateur secteur	1 Pc
Malette de transport	1 Pc
Mode d'emploi et bon de garantie	1 Pc chacun

Levenhuk 50L NG

En plus des éléments du Levenhuk 40L NG : Kit d'expériences Levenhuk® K50:

Lames préparées	5 Pcs
Lames vierges	5 Pcs
Fioles : contenant de la poix, du sel de mer, de la levure, des artémies	1 Pc chacun
Boîte pour dilution d'artémies	1 Pc
Microtome	1 Pc
Forceps	1 Pc
Guide d'utilisation «Attractive microscope. Scrutinizing the microcosm.» (« La magie du microscope, inspectez le microcosme.»)	1 Pc

Levenhuk D50L NG

En plus des éléments du Levenhuk 50L NG : Caméra numérique Levenhuk® DEM200:

Caméra numérique	1 Pc
Câble USB	1 Pc
2 adaptateurs pour différents microscopes	1 Pc
CD D'INSTALLATION MiniSee ScopePhoto (guide d'installation automatique, drivers, logiciels pour la visualisation, l'acquisition et le traitement des images)	1 Pc

Description et utilisation des modules

Le mécanisme de mise au point situé sur le socle assure le mouvement vertical de la platine. La mollette de mise au point permet de déplacer la platine. La distance totale de mise au point est d'au moins 15 mm.

Des pince-lames sont fixés sur la surface de la platine. Un diaphragme à iris est attaché à la partie inférieure de la platine.

Les objectifs sont fixés à la tourelle revolver. Il est possible de changer d'objectif en tournant la bague jusqu'à ce qu'une position fixe soit atteinte.

Les objectifs inclus avec le microscope sont conçus pour une longueur de tube de 160 mm.

Objectifs:

Grossissement linéaire	Ouverture numérique
4	0,1
10	0,25
40	0,65

L'objectif 40x est équipé d'un boîtier à ressort, qui protège la lentille frontale contre collision avec l'échantillon durant la mise au point.

Caméra

La caméra numérique a été spécialement conçue pour être utilisée avec ce microscope.

Les images des échantillons peuvent être affichées sur votre écran d'ordinateur en couleurs réelles puis stockées dans votre PC.

Le logiciel ScopePhoto est inclus avec la caméra. Il permet la visualisation et l'édition des images reçues.

Formats de fichier supportés : *.bmp, *.jpg, *.jpeg, *.png, *.tif, *.tiff, *.gif, *.psd, *.ico, *.emf, etc...

Le câble USB assure l'alimentation électrique de la caméra et la connexion à l'ordinateur.

Systèmes d'exploitation compatibles : Windows 2000/XP/2003/Vista.

Maintenance et entretien

- Le microscope est conçu pour une utilisation dans un climat tempéré ou froid, dans un laboratoire ayant une température de 10 à 35 °C et une humidité relative ne dépassant pas 80% à 25 °C.
- La pièce doit être suffisamment exempte de poussières et de vapeurs d'acides, de solutions alcalines ou d'autres substances actives.
- Le microscope doit être utilisé dans une pièce protégée des chocs et des vibrations.
- Des températures ou un niveau d'humidité élevés peuvent provoquer la formation de moisissure ou de condensation sur les pièces optiques et mécaniques du microscope, et dégrader son fonctionnement.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, le microscope doit être recouvert d'une housse spéciale.
- Les parties métalliques doivent rester propres. Il est important de faire particulièrement attention au maintien de la propreté des optiques (particulièrement des objectifs et oculaires).
- Pour entretenir le microscope, dépoussiérez-le de manière régulière, nettoyez-le avec le chiffon spécial de nettoyage Levenhuk® légèrement imbibé de spray de nettoyage Levenhuk®, puis essuyez l'appareil avec un chiffon doux sec et propre.
- Si de la poussière se dépose sur la lentille d'un objectif, loin à l'intérieur du boîtier, nettoyez soigneusement la lentille avec un coton-tige légèrement imbibé d'éther ou d'alcool.
- Si vous remarquez de la poussière à l'intérieur de l'objectif et/ou l'apparition d'un film sur la surface intérieure des lentilles, envoyez les objectifs en réparation.

- La bombe d'air comprimé pour nettoyage sans contact Levenhuk® assure un nettoyage parfait des optiques. Elle permet de souffler la poussière et tout autre type de particules.
- Il est interdit de démonter les objectifs et les oculaires.
- **Ne regardez jamais une source de lumière intense ou laser à travers le microscope: ceci risquerait d'ENDOMMAGER VOTRE VUE!**
- **Ne démontez pas vous-même le microscope ou la caméra.**
- **Gardez le microscope et la caméra à l'abri de la condensation, ne les utilisez pas sous la pluie.**
- **Gardez le microscope à l'abri des chocs ou de pressions excessives.**
- **Ne serrez pas trop fort les vis de fixation.**
- **Gardez le microscope et la caméra à l'abri d'environnements hostiles tels qu'un chauffage domestique, de voiture, une lampe à incandescence ou une flamme.**
- **Lorsque vous nettoyez une surface optique, enlevez dans un premier temps la poussière et les particules de la surface à l'aide d'une bombe d'air comprimé ou d'un chiffon doux, puis nettoyez la lentille avec un chiffon doux légèrement imbibé d'alcool ou d'éther.**
- **Ne touchez jamais les surfaces optiques avec vos doigts.**

Utilisation du microscope

Déballage et premiers pas

- Déballiez le microscope.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes.
- Placez la platine dans sa position la plus basse via la mollette de mise au point.
- Pressez le bouton MARCHÉ/ARRÊT situé à l'arrière du socle du microscope à côté du câble d'alimentation pour allumer le microscope.

Mise au point

- Placez un objet sur la platine et bloquez-le avec les pince-lames.
- Faites tourner la tourelle revolver et changez le grossissement en utilisant l'objectif 4x.
- Déplacez la partie la plus épaisse de l'objet à étudier exactement sous l'objectif.
- Tournez la mollette de mise au point pour élever la platine jusqu'à ce que l'objectif soit proche de l'échantillon. Vérifiez en permanence la distance entre l'objectif et l'échantillon pour éviter qu'ils n'entrent en contact.
- Regardez à travers l'oculaire installé sur la tête monoculaire et abaissez la platine lentement en tournant la molette de mise au point jusqu'à ce que vous puissiez voir l'objet.

De tels ajustements empêchent la lentille frontale d'entrer en contact avec l'objet lorsque vous utilisez des objectifs de différents grossissements, bien qu'une légère mise au point puisse être nécessaire.

Sélection de l'objectif

Nous vous recommandons de commencer vos observations avec l'objectif de plus faible grossissement. Ainsi, vous pourrez sélectionner une région à étudier de manière plus précise. Une fois la région sélectionnée, centrez son image dans le champ de vision du microscope. Cette opération doit toujours être effectuée aussi minutieusement que possible, la région sélectionnée risquant de ne pas apparaître dans le champ de vision des objectifs de grossissement plus élevé.

Se correttamente utilizzato, il microscopio è sicuro per la salute e l'incolumità del consumatore, nonché per la salvaguardia dei beni personali e dell'ambiente; il microscopio soddisfa i requisiti degli standard internazionali. Il microscopio è progettato per l'osservazione di oggetti trasparenti in luce trasmessa e riflessa mediante la tecnica del campo chiaro, a scopo biologico e per dimostrazioni didattiche.

La fotocamera digitale Levenhuk DEM200 è progettata esclusivamente per essere utilizzata in combinazione con questo microscopio. Consente di trasferire l'immagine di precisione dell'oggetto osservato sullo schermo del PC. La confezione include il software ScopePhoto, che consente di visualizzare e modificare le immagini trasferite.

Specifiche

Ingrandimento	40x-1280x
Ingrandimento dell'obiettivo	4x, 10x, 40x
Ingrandimento dell'oculare	10x, 16x
Lente di Barlow	2x
Campo lineare nello spazio immagine	18 mm
Lunghezza del tubo	160 mm
Dimensioni del tavolino portaoggetti	95x95 mm
Intervallo di spostamento del tavolino portaoggetti	da 0 a 15 mm
Alimentazione elettrica per l'illuminazione superiore/inferiore	batterie o adattatore AC
Illuminazione	LED
Modello fotocamera	DEM200
Risoluzione massima (modalità quiet)	1600x1200
Megapixel	2
Sensore	1/4" CMOS
Dimensione pixel	2.8µm X 2.8µm
Sensibilità, v/lux-sec @550 nm	1
Velocità (dipende dal modello di PC)	15 fps
Registrazione video	Sì
Intervallo attivo	68dB
Posizione	sul tubo oculare (non sull'oculare)
Formato immagine	BMP, TIFF, JPG, PICT, SFTL, ecc.
Diametro del campo visivo	18 mm
Intervallo spettrale	400-650 nm
Opzioni programmabili	Dimensione immagine, luminosità, bilanciamento del bianco, controllo dell'esposizione, ecc.
Porta	USB 2.0, 480 Mb/s
Requisiti di sistema	Windows 2000/XP(SP2)/2003/Vista; porta USB
Software	Driver USB 2.0, ScopePhoto
Alimentazione elettrica	tramite cavo USB
Intervallo di temperatura	-30...70 °C

Segni convenzionali

- ① Lente di Barlow ② Obiettivi ③ Dispositivo blocca vetrini ④ tavolino portaoggetti ⑤ Illuminazione inferiore ⑥ Oculare ⑦ Torretta monocolare ⑧ Testa girevole ⑨ Stativo ⑩ Manopola di messa a fuoco ⑪ Diaframma a disco ⑫ Tasto di accensione ⑬ Base
⑭ Porta USB ⑮ Fotocamera digitale ⑯ Cavo USB ⑰ Adattatori ⑱ CD di installazione

Contenuto della confezione

Levenhuk 40L NG

Unità microscopio costituita da stativo, testa girevole per tre obiettivi, meccanismo di messa a fuoco, lente condensatore e sorgente di illuminazione	1
Torretta monocolare	1
Obiettivi: 4x, 10x, 40x	1 di ogni tipo
Oculari: 10x; 16x	1 di ogni tipo
Lente di Barlow	1
Sorgente di illuminazione removibile	1
Adattatore AC	1
Custodia per il trasporto	1
Manuale utente e foglio di garanzia	1 di ognuno

Levenhuk 50L NG

Дополнительно к модели Levenhuk 40L NG - набор для опытов Levenhuk® K50:

Vetrini preparati	5
Vetrini puliti	5
Flaconi contenenti pece, sale marino, lievito, artemie	1 di ogni tipo
Scatola per la diluizione del campione di artemie	1
Microtomo	1
Pinza	1
Guida all'utilizzo: "Attractive microscope. Scrutinizing the microcosm." ("Il fascino del microscopio. Scrutare il microcosmo.")	1

Levenhuk D50L NG

Дополнительно к модели Levenhuk 50L NG - Цифровая камера Levenhuk® DEM200:

Fotocamera digitale	1
Cavo USB	1
Coppia di adattatori per microscopi differenti	1
CD di installazione MiniSee ScopePhoto (guida all'installazione automatica, driver, software per la visualizzazione, la memorizzazione e l'elaborazione delle immagini)	1

Descrizione e utilizzo delle parti

Il meccanismo di messa a fuoco montato sullo stativo consente lo spostamento verticale del tavolino portaoggetti. Per spostare il tavolino portaoggetti si utilizza la manopola di messa a fuoco. Il valore totale di messa a fuoco è almeno 15 mm.

Alla superficie del tavolino portaoggetti sono fissati dei dispositivi blocca vetrini. Il diaframma a disco è montato sulla parte inferiore del tavolino portaoggetti.

La testa girevole porta tre obiettivi, che possono essere intercambiati ruotando l'anello fino al raggiungimento di una posizione fissa.

Gli obiettivi inclusi nella confezione sono progettati per una lunghezza del tubo di 160 mm.

Obiettivi:

Ingrandimento lineare	Valore numerico dell'apertura
4	0,1
10	0,25
40	0,65

L'obiettivo 40x è dotato di un dispositivo di protezione a molla che protegge la lente frontale da eventuali urti con il campione durante la regolazione della messa a fuoco.

Fotocamera

La fotocamera digitale è progettata esclusivamente per essere utilizzata in combinazione con questo microscopio.

È possibile trasferire l'immagine dell'oggetto al PC per visualizzarla sullo schermo con i colori originali e salvarla nella memoria.

La confezione include il software ScopePhoto, che consente di visualizzare e modificare le immagini trasferite. Formati file supportati: *.bmp, *.jpg, *.jpeg, *.png, *.tif, *.tiff, *.gif, *.psd, *.ico, *.emf, ecc.

Il cavo USB funge sia da alimentazione elettrica della fotocamera che da connessione con il PC.

Sistemi operativi compatibili: Windows 2000/XP/2003/Vista.

Cura e manutenzione

- Il microscopio è progettato per l'utilizzo in condizioni macroclimatiche di clima temperato o freddo, in ambienti di laboratorio con temperature comprese tra 10 e 35 °C e umidità relativa dell'aria a 25°C non superiore a 80%.
- L'ambiente deve essere privo di polveri, vapori acidi o alcalini, esalazioni o altre sostanze attive.
- Il microscopio deve essere utilizzato in un ambiente al riparo da urti e vibrazioni.
- Valori elevati di temperatura e umidità potrebbero causare la formazione di muffa o condensa sulle parti ottiche e meccaniche del microscopio, con possibili effetti negativi sul funzionamento.
- Quando non viene utilizzato, il microscopio deve essere coperto con un'apposita custodia.
- Le parti metalliche devono essere mantenute pulite. Una particolare attenzione deve essere rivolta alla pulizia delle parti ottiche (specialmente degli obiettivi e degli oculari).
- Per mantenere le prestazioni del microscopio, rimuovere regolarmente la polvere, quindi effettuarne la pulizia con l'apposito panno Levenhuk® leggermente inumidito con il pulitore spray Levenhuk® e infine asciugarlo con un panno o panno carta soffice e asciutto.
- Se la lente obiettivo, che si trova profondamente inserita nel dispositivo di protezione, presenta della polvere, pulirla delicatamente con un bastoncino di ovatta leggermente inumidito con etere o miscela alcolica.
- Se si riscontra la presenza di polvere all'interno dell'obiettivo o di una pellicola nella parte interna delle lenti, è necessario far riparare l'obiettivo.

- Il pulitore per parti ottiche senza contatto ad aria compressa Levenhuk® garantisce i migliori risultati di pulizia, rimuovendo polvere e sporco con un getto d'aria.
- Non è assolutamente permesso disassemblare obiettivi e oculari.
- **Non osservare assolutamente sorgenti di luce di elevata luminosità o sorgenti laser con il microscopio: si verificherebbero DANNI AGLI OCCHI!**
- **Non cercare di disassemblare il microscopio o la fotocamera.**
- **Proteggere il microscopio e la fotocamera dalla formazione di condensa; non utilizzarli con tempo piovoso.**
- **Proteggere il microscopio da urti o pressione eccessiva.**
- **Non stringere eccessivamente le viti di bloccaggio.**
- **Proteggere il microscopio e la fotocamera da ambienti dannosi, apparecchi per il riscaldamento domestico o di veicoli, lampade a incandescenza o fiamme libere.**
- **Nell'effettuare la pulizia delle superfici ottiche, per prima cosa rimuovere dalla superficie la polvere e le particelle depositate utilizzando un soffio d'aria o una spazzola morbida. Quindi pulire le lenti con un panno carta morbido e pulito, leggermente inumidito con alcol o etere.**
- **Non toccare assolutamente le superfici ottiche con le dita.**

Utilizzare il microscopio

Disinballaggio e primo utilizzo

- Disinballare il microscopio.
- Assicurarsi che tutte le parti siano presenti.
- Mediante la manopola di messa a fuoco, spostare il tavolino portaoggetti nella posizione più bassa.
- Per accendere il microscopio, premere il tasto di accensione situato sul retro della base del microscopio, accanto al cavo di alimentazione.

Messa a fuoco

- Posizionare un oggetto sul tavolino portaoggetti e fissarlo con i dispositivi blocca vetrini.
- Agendo sulla testa girevole, impostare l'ingrandimento sull'obiettivo 4x.
- Spostare l'oggetto in modo da posizionarne la parte di sezione più spessa esattamente al di sotto dell'obiettivo.
- Ruotare la manopola di messa a fuoco per sollevare il tavolino portaoggetti fino a che l'obiettivo non si trovi vicino al campione; verificare ripetutamente la distanza tra l'obiettivo e l'oggetto per evitare che entrino in contatto.
- Osservare mediante l'oculare installato sulla testa monoculare e, ruotando lentamente la manopola di messa a fuoco, abbassare il tavolino portaoggetti fino a che l'immagine dell'oggetto non risulti visibile.

Questa regolazione consente di evitare il contatto tra la lente frontale e l'oggetto quando si utilizzano obiettivi con ingrandimenti differenti; potrebbe tuttavia essere necessario un lieve aggiustamento della messa a fuoco.

Selezionare l'obiettivo

Si raccomanda di iniziare le osservazioni utilizzando l'obiettivo con ingrandimento più basso; ciò è utile per selezionare un segmento per la ricerca dettagliata. Una volta selezionato il segmento, centrare l'immagine nel campo visivo del microscopio. Questa operazione deve essere eseguita nel modo più preciso possibile, altrimenti il segmento desiderato potrebbe non apparire nel campo visivo di obiettivi con maggiore ingrandimento.

El microscopio es seguro para la salud, la vida y las propiedades del consumidor así como para el medio ambiente cuando se utiliza correctamente; el microscopio cumple los requisitos de las normas internacionales. El microscopio está diseñado para observar objetos transparentes con luz transmitida y luz reflejada usando la técnica de campo brillante, para uso biológico y con fines docentes.

La cámara digital Levenhuk DEM200 está exclusivamente diseñada para ser utilizada con este microscopio. Permite transferir la imagen exacta del objeto observado en la pantalla de su PC. El software ScopePhoto incluido en el paquete permite visualizar y editar las imágenes recibidas.

Especificaciones

Aumento	40x-1280x
Aumento del objetivo	4x, 10x, 40x
Aumento del ocular	10x, 16x
Lente de Barlow	2x
Campo lineal en el espacio de imagen	18 mm
Longitud del tubo	160 mm
Dimensiones de la platina	95x95 mm
Rango de desplazamiento de la platina	0 a 15 mm
Fuente de alimentación para la iluminación superior/inferior	pilas o adaptador CA
Iluminación	LED
Modelo de cámara	DEM200
Resolución máxima (en reposo)	1600x1200
Megapíxeles	2
Sensor	1/4" CMOS
Tamaño del píxel	2,8µm X 2,8µm
Sensibilidad, v/lux-sec @550 nm	1
Velocidad (depende del modelo de PC)	15 fps
Grabación de vídeo	Sí
Intervalo activo	68 dB
Ubicación	tubo ocular (no en el ocular del microscopio)
Formato de imagen	BMP, TIFF, JPG, PICT, SFTL etc.
Diámetro de campo visual	18 mm
Intervalo espectral	400-650 nm
Opciones programables	Tamaño de imagen, brillo, balance de blancos, control de exposición, etc.
Ranura de inserción	USB 2.0, 480 Mb/s
Requisitos del sistema	Windows 2000/XP(SP2)/2003/Vista; Puerto USB
Software	Driver USB 2.0, ScopePhoto
Fuente de alimentación	mediante cable USB
Intervalo de temperatura	-30...70 °C

Simbología

- ① Lente de Barlow ② Objetivos ③ Pinzas para portaobjetos ④ Platina ⑤ Iluminación inferior ⑥ Ocular
⑦ Tubo monocular ⑧ Revólver ⑨ Pie ⑩ Tornillo de enfoque ⑪ Diafragma ⑫ Botón ON/OFF ⑬ Base
⑭ Puerto USB ⑮ Cámara digital ⑯ Cable USB ⑰ Adaptadores ⑱ CD de instalación

Paquete

Levenhuk 40L NG

Microscopio con platina, revólver para tres objetivos, mecanismo de enfoque, lente condensadora e iluminación	1 Ud.
Tubo monocular	1 Ud.
Objetivos: 4x, 10x y 40x	1 Ud. de cada
Oculares: 10x; 16x	1 Ud. de cada
Lente de Barlow	1 Ud.
Iluminación extraíble	1 Ud.
Adaptador CA	1 Ud.
Caja para transporte	1 Ud.
Manual de usuario y ficha de seguridad	1 Ud. de cada

Levenhuk 50L NG

Además del Levenhuk 40L NG: Kit para experimentos Levenhuk® K50:

Portaobjetos preparados	5 Uds.
Portaobjetos vacíos	5 Uds.
Recipientes: con brea, sal marina, levadura, artemia salina	1 Ud. de cada uno
Cajita para la dilución de artemia salina	1 Ud.
Micrótopo	1 Ud.
Fórceps	1 Ud.
Manual del usuario "Attractive microscope. Scrutinizing the microcosm." ("El microscopio atractivo. Inspeccionando el microcosmos.")	1 Ud.

Levenhuk D50L NG

Además del Levenhuk 50L NG: Cámara digital Levenhuk® DEM200:

Cámara digital	1 Ud.
Cable USB	1 Ud.
2 adaptadores para microscopios distintos	1 Ud.
CD de instalación MiniSee ScopePhoto (guía de instalación automática, drivers, software para visualización, fijación y procesamiento de imágenes)	1 Ud.

Descripción y uso de los módulos

El mecanismo de enfoque situado en el pie permite el movimiento vertical de la platina. La platina se mueve mediante el tornillo de enfoque. El valor de enfoque total es de por lo menos 15 mm.

Sobre la platina se encuentran unas pinzas para sujetar el portaobjetos. El diafragma de disco se encuentra en la parte inferior de la platina.

El revólver contiene los objetivos; éstos se pueden desplazar girando el anillo hasta alcanzar la posición de fijación.

Los objetivos incluidos en el envase están diseñados para una longitud de tubo de 160 mm.

Objetivos:

Ampliación lineal	Apertura numérica
4	0,1
10	0,25
40	0,65

El objetivo de 40x está provisto de una carcasa con resorte que protege la lente frontal y la muestra, protege la lente frontal del contacto con la muestra durante el enfoque.

Cámara

La cámara digital está exclusivamente diseñada para ser utilizada con este microscopio.

La imagen del objeto se puede transferir a la pantalla de su PC con sus colores reales, y se puede grabar en la memoria del ordenador.

El software ScopePhoto incluido en el paquete permite visualizar y editar las imágenes recibidas. Los formatos de archivo compatibles son: *.bmp, *.jpg, *.jpeg, *.png, *.tif, *.tiff, *.gif, *.psd, *.ico, *.emf, etc.

El cable USB se utiliza como fuente de alimentación de la cámara y para la conexión al PC.

SO Compatible: Windows 2000/XP/2003/Vista.

Mantenimiento y cuidado

- El microscopio está diseñado para su uso en condiciones macroclimáticas, en climas templados o fríos, en laboratorios a unas temperaturas de 10 a 35 °C y con una humedad relativa de hasta el 80% a 25 °C.
- El recinto no debe contener polvo, ni vapores ácidos o alcalinos, ni evaporaciones procedentes de otras sustancias activas.
- El microscopio debe usarse en un recinto protegido de golpes o vibraciones.
- Las temperaturas elevadas y la humedad pueden ocasionar la formación de hongos y la condensación de humedad sobre las piezas mecánicas y ópticas del microscopio, lo que puede afectar negativamente su funcionamiento.
- Cuando no se utilice, el microscopio debe taparse con una funda especial.
- Las piezas metálicas deben mantenerse limpias. Debe prestarse especial atención en mantener la parte óptica limpia, (especialmente los objetivos y los oculares).
- Para mantener el microscopio, limpie el polvo frecuentemente, después, límpielo con un paño de limpieza especial Levenhuk® ligeramente humedecido con un pulverizador de limpieza Levenhuk®, y después frótelo con un tejido o paño suave y seco.
- Si hay polvo en las lentes del objetivo, alojado profundamente en la carcasa, frote las lentes cuidadosamente con uno cotonete ligeramente humedecido con éter o con una mezcla alcohólica.
- Si aprecia polvo dentro del objetivo, o una película dentro de las lentes, deberá enviar el objetivo para su reparación.

- Limpiador de aire comprimido Levenhuk® para partes ópticas asegura mejores resultados de limpieza; quita el polvo y la suciedad con un chorro de aire.
- Está prohibido desmontar los objetivos y los oculares.
- **No mire nunca directamente las fuentes de luz brillante o láser a través del microscopio: esto puede ¡DAÑAR SUS OJOS!**
- **No desmonte el microscopio ni la cámara por su cuenta.**
- **Mantenga el microscopio y la cámara alejados de condensaciones; no los utilice si llueve.**
- **Mantenga el microscopio protegido de golpes o de un exceso de presión.**
- **No apriete en exceso los tornillos de ajuste.**
- **Mantenga el microscopio y la cámara alejados de entornos hostiles, calefacción doméstica y calefacción del coche, bombillas incandescentes o llamas encendidas.**
- **Al limpiar una superficie óptica, sople para eliminar el polvo o las partículas de la superficie, o quítelas con un cepillo suave. A continuación, frote la lente con un paño suave ligeramente humedecido con alcohol o éter.**
- **No toque las superficies ópticas con los dedos.**

Uso del microscopio

Desembalado y puesta en funcionamiento

- Desembale el microscopio.
- Compruebe que están todas las piezas.
- Mueva la platina hasta la parte más baja mediante el tornillo de enfoque.
- Para encender el microscopio, pulse el botón ON/OFF situado en la parte posterior de la base del microscopio, al lado del cable de alimentación.

Enfoque

- Coloque un objeto en la platina y sujételo con las pinzas para portas.
- Gire el revólver para cambiar el aumento al objetivo 4x.
- Desplace el objeto hasta colocar la parte más gruesa exactamente bajo el objetivo.
- Gire el tornillo de enfoque para levantar la platina hasta que el objetivo esté cerca de la muestra; compruebe la distancia entre el objetivo y el objeto para evitar que entren en contacto.
- Mire por el ocular instalado en el tubo monocular y baje lentamente la platina haciendo girar el tornillo de enfoque hasta que pueda observar la imagen del objeto.

Dicho ajuste permite que las lentes frontales no entren en contacto con el objeto cuando utiliza objetivos de otros aumentos; por tanto puede ser necesario un pequeño enfoque adicional.

Selección del objetivo

Le recomendamos que inicie su observación con un objetivo que proporcione el menor aumento; esto ayuda a seleccionar un segmento para realizar la observación detallada. Una vez ha seleccionado el segmento, debe centrar su imagen en el campo de visión del microscopio. Esta operación deberá realizarse con tanta precisión como sea posible, de lo contrario, puede que el segmento deseado no aparezca en el campo de visión de los objetivos con mayor aumento.

За умов правильної експлуатації мікроскоп є безпечним для здоров'я, життя, майна споживача і відповідає вимогам міжнародних стандартів. Мікроскоп призначений для спостереження прозорих об'єктів в прохідному світлі та відсвіті в світлому полі при навчальних роботах в області біології.

Цифрова камера Levenhuk DEM200 розроблена спеціально для використання разом з мікроскопом. Зображення об'єкту спостереження може бути точно передано на екран комп'ютера. В комплект цифрової камери входить програма ScopePhoto, яка дозволяє переглядати і редагувати отримане зображення.

Технічні характеристики

Збільшення мікроскопа	40x-1280x
Збільшення об'єктивів	4x, 10x, 40x
Збільшення окуляра	10x, 16x
Лінза Барлоу	2x
Лінійне поле в просторі зображень	18 мм
Довжина тубусу	160 мм
Розміри предметного столика	95x95 мм
Діапазон переміщення предметного столика	0-15 мм
Живлення верхнього/нижнього освітлювача	батарейки або мережевий адаптер
Джерела світла	світлодіоди
Модель камери	DEM200
Максимальна роздільна здатність (в спокої)	1600x1200
Кількість мегапікселів	2
Чутливий елемент	1/4" КМОП
Розмір пікселя	2,8 мкм X 2,8 мкм
Чутливість, v/lux.sec\550 нм	1
Швидкість (залежить від ПК)	15 fps
Можливість запису відео	Так
Активний діапазон	68 дБ
Місце використання	Окулярна трубка, замість окуляра
Формат зображення	BMP, TIFF, JPG, PICT, SFTL та ін.
Діаметр поля зору	18 мм
Спектральний діапазон	400 нм - 650 нм
Програмні можливості	Розмір зображення, яскравість, баланс білого, контроль експозиції та ін.
Вихід	USB 2.0, 480 Мб/с
Вимоги до системи	Windows 2000/XP(SP2)/2003/Vista; USB-порт
Програмне забезпечення	USB 2.0 драйвер, програма Scope Photo
Живлення	Через USB-кабель
Діапазон робочих температур	-30...70 °C

Умовні позначення

- ① Лінза Барлоу ② Об'єктиви ③ Тримач препаратів ④ Предметний столик ⑤ Нижній освітлювач
⑥ Окуляр ⑦ Монокулярна насадка ⑧ Револьверна головка ⑨ Штатив ⑩ Ручка фокусування ⑪ Диск діафрагм ⑫ Вимикач ⑬ Основа
⑭ USB-порт ⑮ Цифрова камера ⑯ USB-кабель ⑰ Адаптери ⑱ Інсталяційний компакт-диск

Комплектація

Модель Levenhuk 40L NG

Штатив мікроскопа з предметним столиком, тригніздовим револьвером, фокусувальним механізмом, лінзою конденсора і джерелом світла	1 шт.
Монокулярна насадка	1 шт.
Об'єктиви: 4x, 10x, 40x	по 1 шт.
Окуляри: 10x, 16x	по 1 шт.
Лінза Барлоу	1 шт.
Знімний освітлювач	1 шт.
Адаптер мережевий	1 шт.
Кейс для перенесення та зберігання	1 шт.
Керівництво з експлуатації та гарантійний талон	по 1 шт.

Модель Levenhuk 50L NG

Додатково до моделі Levenhuk 40L NG - набір для дослідів Levenhuk® K50:

Готові мікропрепарати	5 шт.
Чисті предметні скельця	5 шт.
Флакони: зі смолою, з морською сіллю, з дріжджами, з артемією	по 1 шт.
Ванночка для розведення артемії	1 шт.
Мікротом	1 шт.
Пінцет	1 шт.
Керівництво «Attractive microscope. Scrutinizing the microcosm.» («Цікавий мікроскоп. Вивчаємо мікросвіт.»)	1 шт.

Модель Levenhuk D50L NG

Додатково до моделі Levenhuk 50L NG - Цифрова камера Levenhuk® DEM200:

Цифрова камера	1 шт.
USB-кабель	1 шт.
2 адаптера для різних мікроскопів	1 шт.
Інсталяційний компакт-диск MiniSee ScopePhoto (гід автовантаження, драйвери, програми для візуалізації, фіксації і обробки зображень)	1 шт.

Опис і робота складових частин

Фокусувальний механізм, розташований на штативі, забезпечує вертикальне переміщення предметного столика. Переміщення предметного столика здійснюється ручкою фокусування. Загальна величина фокусування складає не менше 15 мм.

На поверхні предметного столика встановлені тримачі, що притискають препарат. До нижньої частини предметного столика прикріплений диск діафрагм.

Револьверний пристрій забезпечує встановлення об'єктивів, зміна яких відбувається обертанням револьверного пристрою до фіксованого положення.

Об'єктиви з комплекту мікроскопа розраховані на довжину тубуса 160 мм.

Числові дані об'єктивів:

Лінійне збільшення	Числова апертура
4	0,1
10	0,25
40	0,65

Об'єктив зі збільшенням 40x обладнано пружною оправою, що запобігає пошкодженню препарата і фронтальної лінзи об'єктива при фокусуванні.

Камера

Цифрова камера розроблена спеціально і тільки для використання з мікроскопом.

Отримане за допомогою камери зображення може передаватися на екран в реальному кольорі і зберігатися в пам'ять комп'ютера.

В комплект вже входить програма ScopePhoto, що дозволяє продивлятися та редагувати отримане зображення. Підтримувані формати файлів: *.bmp, *.jpg, *.jpeg, *.png, *.tif, *.tiff, *.gif, *.psd, *.ico, *.emf, *.wmf та ін.

Живлення камери і зв'язок з комп'ютером здійснюється через USB-кабель.

Сумісні операційні системи: Windows 2000/XP/2003/Vista.

Експлуатаційні обмеження

- Мікроскоп розрахований на експлуатацію в макрокліматичних районах з помірним і холодним кліматом в лабораторних приміщеннях при температурі повітря від 10°C до 35°C і верхнім значенням відносної вологості повітря не більше 80% при температурі 25°C.
- В приміщенні не повинно бути пилу, парів кислот, лугів та інших активних речовин.
- Мікроскоп слід встановлювати в приміщенні, де мало відчуваються поштовхи і вібрації.
- Висока температура і вологість можуть призвести до запліснявіння і конденсації вологи на оптичних і механічних деталях мікроскопа, що може негативно позначитися на його роботі.
- В неробочому стані мікроскоп необхідно закривати чохлом.
- Необхідно утримувати в чистоті металеві частини мікроскопа. Особливу увагу слід звернути на чистоту оптичних деталей, особливо об'єктивів і окулярів.
- Для збереження зовнішнього вигляду мікроскопа необхідно періодично протирати його спеціальною серветкою для догляду за оптикою Levenhuk®, злегка змоченою аерозолем-очисником Levenhuk®, а потім обтирати сухою і чистою серветкою.
- У випадку, якщо на останню лінзу об'єктива, що глибоко сидить в оправі, потрапив пил, поверхню лінзи необхідно дуже обережно протерти чистою ваткою, що накручена на дерев'яну паличку і злегка змочена ефіром або спиртовою сумішшю.

- Якщо пил проник всередину об'єктива, і на внутрішніх поверхнях лінз утворився наліт, необхідно відправити об'єктив для чистки в оптичну майстерню.
- Найкращі результати дає застосування безконтактного пневматичного очисника Levenhuk®, який видаляє забруднення і пил сильним струменем стисненого повітря.
- Розбирати об'єктиви і окуляри забороняється.
- **Ніколи не дивіться в мікроскоп на джерело яскравого світла і лазерного випромінювання – ЦЕ НЕБЕЗПЕЧНО ДЛЯ ЗОРУ!**
- **Не розбирайте самостійно мікроскоп і камеру.**
- **Бережіть мікроскоп і камеру від вологи, не використовуйте їх під дощем.**
- **Бережіть мікроскоп і камеру від ударів, надмірних навантажень з боку інших предметів.**
- **Не докладайте надмірних зусиль до стопорних і фіксуючих гвинтів.**
- **Зберігайте мікроскоп і камеру далеко від агресивних середовищ, побутових і автоопалювачів, ввімкнених ламп розжарювання і відкритого вогню.**
- **При забрудненні оптичних поверхонь необхідно спочатку здмухнути пил і дрібні частинки або змахнути їх м'яким пензликом, потім протерти поверхню м'якою чистою серветкою, змоченою в спирті або ефірі.**
- **Не можна доторкатися пальцями до поверхонь оптичних деталей.**

Робота з мікроскопом

Підготовка мікроскопа до роботи

- Вивільнити мікроскоп від упаковки;
- перевірити комплектність мікроскопа
- обертанням ручок фокусування опустити предметний столик в нижнє положення;
- включити живлення мікроскопа, натиснувши клавішу включення/виключення, розташовану позаду основи мікроскопа поряд зі шнуром живлення.

Фокусування на об'єкт

- Встановити на предметний столик об'єкт, закріпити його тримачами для препаратів.
- Обертанням револьверної головки ввести в хід променів об'єктив, збільшенням 4x.
- Переміщуючи об'єкт вручну, підвести під об'єктив ділянку об'єкта з найбільшою густиною.
- Обертаючи ручки фокусування і спостерігаючи збоку за відстанню між об'єктивом і об'єктом, підняти предметний столик майже до дотику об'єкта з об'єктивом.
- Спостерігаючи в окуляр, встановлений в монокулярній насадці, і повільно обертаючи ручку фокусування, опускати предметний столик вниз до появи зображення об'єкта.

Після такого налаштування при переході до об'єктів інших збільшень фронтальна лінза не буде зачіпати за об'єкт, але, можливо, необхідним буде незначне перефокусування.

Вибір об'єктивів

Дослідження препарату рекомендується починати з об'єктива найменшого збільшення, який використовується в якості пошукового при виборі ділянки для детальнішого вивчення. Після того, як ділянка для дослідження обрана, слід привести її зображення в центр поля зору мікроскопа; якщо ця операція виконується недостатньо акуратно, ділянка, що цікавить спостерігача, може не попасти в поле зору сильнішого об'єктива при зміні збільшень.

Mikroskop jest bezpieczny dla zdrowia, życia i mienia użytkownika oraz dla środowiska, gdy jest właściwie użytkowany; mikroskop spełnia wymagania norm międzynarodowych. Mikroskop przeznaczony jest do obserwacji obiektów przezroczystych w świetle przechodzącym i odbitym metodą jasnego pola, do celów biologicznych oraz pokazów dydaktycznych.

Kamera cyfrowa Levenhuk DEM200 została zaprojektowana wyłącznie do użytku z tym mikroskopem. Pozwala ona na przesyłanie precyzyjnego obrazu obserwowanego preparatu na monitor komputera PC. Oprogramowanie ScopePhoto dołączone jest do zestawu; pozwala ono na przeglądanie i edycję przesłanych obrazów.

Dane techniczne

Powiększenie	40x-1280x
Powiększenie obiektywu	4x, 10x, 40x
Powiększenie okularu	10x, 16x
Soczewka Barlowa	2x
Pole liniowe w przestrzeni obrazów	18 mm
Długość tubusu	160 mm
Wymiary stolika	95x95 mm
Zakres przesuwu stolika	od 0 do 15 mm
Zasilanie oświetlenia górnego/dolnego	baterie lub zasilacz sieciowy
Oświetlenie	LED
Model kamery	DEM200
MAKS. rozdzielczość (w spoczynku)	1600x1200
Megapiksele	2
Sensor	1/4" CMOS
Rozmiar w pikselach	2,8µm X 2,8µm
Czułość, v/lux-sec @550 nm	1
Szybkość (zależy od komputera PC)	15 kl./s
Nagrywanie wideo	Tak
Zakres dynamiki	68 dB
Lokalizacja	tubus okularu (nie okular)
Format obrazu	BMP, TIFF, JPG, PICT, SFTL itp.
Średnica pola widzenia	18 mm
Zakres widmowy	400-650 nm
Opcje programowalne	Rozmiar obrazu, jasność, balans bieli, czas ekspozycji itp.
Wyjście	USB 2.0, 480 Mb/s
Wymagania systemowe	Windows 2000/XP(SP2)/2003/Vista; port USB
Oprogramowanie	Sterownik USB 2.0, ScopePhoto
Zasilanie	za pomocą kabla USB
Zakres temperatur	-30...70°C

Legenda

- 1 Soczewka Barlowa 2 Obiektywy 3 Uchwyt preparatu 4 Stolik 5 Oświetlenie dolne 6 Okular
7 Głowica monokularowa 8 Rewolwer 9 Statyw 10 Pokrętło ustawiania ostrości 11 Obrótowa diafragma
12 Przycisk WŁ./WYŁ. 13 Podstawa
14 Port USB 15 Kamera cyfrowa 16 Kabel USB 17 Adaptery 18 Dysk instalacyjny CD

Zawartość opakowania

Levenhuk 40L NG

Mikroskop wraz ze stolikiem, rewolwerem na trzy obiektywy, mechanizmem ustawiania ostrości, soczewką kondensora i oświetleniem	1 szt.
Głowica monokularowa	1 szt.
Obiektywy: 4x, 10x i 40x	po 1 szt.
Okulary: 10x; 16x	po 1 szt.
Soczewka Barlowa	1 szt.
Wymienne oświetlenie	1 szt.
Zasilacz sieciowy	1 szt.
Walizka	1 szt.
Instrukcja obsługi i karta gwarancyjna	po 1 szt.

Levenhuk 50L NG

Wraz z Levenhuk 40L NG: zestaw do badań Levenhuk® K50:

Gotowe preparaty	5 szt.
Szkiełka	5 szt.
Fiolki: ze smołą, solą morską, drożdżami, artemią	po 1 szt.
Pudełko do rozcieńczenia artemii	1 szt.
Mikrotom	1 szt.
Penseta	1 szt.
Instrukcja obsługi „Attractive microscope. Scrutinizing the microcosm.” („Niezwykły mikroskop. Badanie mikrokosmosu.”)	1 szt.

Levenhuk D50L NG

Wraz z Levenhuk 50L NG: kamera cyfrowa Levenhuk® DEM200:

Kamera cyfrowa	1 szt.
Kabel USB	1 szt.
2 adaptery do różnych mikroskopów	1 szt.
DYSK INSTALACYJNY CD MiniSee ScopePhoto (instrukcja automatycznej konfiguracji, sterowniki, oprogramowanie do oglądania, zapisywania i przetwarzania obrazu)	1 szt.

Opis elementów i użytkowanie

Znajdujący się na statywie mechanizm ustawiania ostrości umożliwia pionowy ruch stolika. Podnoszenie i opuszczanie stolika odbywa się za pomocą pokrętła ustawiania ostrości. Całkowita wartość ustawiania ostrości wynosi co najmniej 15 mm.

Uchwyty preparatu przymocowane są do powierzchni stolika. Obrotowa diafragma zamocowana jest do dolnej części stolika.

W rewolwerze osadzone są obiektywy; obiektywy można zmieniać, obracając tarczę do momentu uzyskania odpowiedniego położenia.

Obiektywy dołączone do opakowania przeznaczone są do tubusu o długości 160 mm.

Obiektywy:

Powiększenie liniowe	Apertura numeryczna
4	0,1
10	0,25
40	0,65

Obiektyw 40x wyposażony jest w układ amortyzujący, który zabezpiecza soczewkę przednią przed kontaktem z preparatem podczas ustawiania ostrości.

Kamera

Kamera cyfrowa została zaprojektowana wyłącznie do użytku z tym mikroskopem.

Obraz preparatu może być przesyłany na monitor komputera PC z zachowaniem kolorów i przechowywany w pamięci komputera PC.

Oprogramowanie ScopePhoto dołączone jest do opakowania; pozwala ono na przeglądanie i edycję przesłanych obrazów. Obsługiwane formaty plików: *.bmp, *.jpg, *.jpeg, *.png, *.tif, *.tiff, *.gif, *.psd, *.ico, *.emf itp.

Kabel USB służy do zasilania kamery i połączenia z komputerem PC.

Kompatybilny system operacyjny: Windows 2000/XP/2003/Vista.

Konserwacja i pielęgnacja

- Mikroskop przeznaczony jest do użytkowania w warunkach umiarkowanego lub zimnego klimatu, w laboratoriach, w których panuje temperatura od 10 do 35°C i względna wilgotność powietrza do 80% przy temperaturze 25°C.
- Pomieszczenie powinno być wolne od kurzu, oparów kwasów i zasad oraz innych substancji czynnych.
- Mikroskop należy użytkować w pomieszczeniu zabezpieczonym przed wstrząsami i drganiami.
- Wysoka temperatura i wilgotność mogą powodować tworzenie się pleśni lub kondensację wilgoci na elementach optycznych i mechanicznych mikroskopu, co może negatywnie wpłynąć na jego funkcjonowanie.
- Po zakończeniu użytkowania mikroskop należy przykryć specjalnym pokrowcem.
- Należy dbać o czystość elementów metalowych. Szczególną uwagę należy zwrócić na utrzymanie czystości elementów optycznych (zwłaszcza obiektywów i okularów).
- Konserwacja mikroskopu polega na regularnym usuwaniu kurzu i czyszczeniu specjalną szmatką Levenhuk® lekko zwilżoną sprayem czyszczącym Levenhuk® oraz wytarciu suchą, miękką i czystą chusteczką lub szmatką.
- Jeśli kurz zalega na soczewce obiektywu znajdującej się głęboko w obudowie, należy ostrożnie przetrzeć soczewkę czystym patyczkiem do uszu lekko zwilżonym eterem lub mieszaniną alkoholi.

- Jeżeli wewnątrz obiektywu pojawi się kurz lub na wewnętrznej stronie soczewek utworzy się cienka warstwa, należy oddać obiektyw do naprawy.
- Sprężone powietrze Levenhuk® do bezdotykowego czyszczenia optyki zapewnia najlepszy efekt czyszczenia; usuwa kurz i zabrudzenia za pomocą strumienia powietrza.
- Nie należy demontować obiektywów i okularów.
- **Nigdy nie należy przez mikroskop spoglądać w stronę źródła jasnego światła lub lasera: spowoduje to USZKODZENIE WZROKU!**
- Nie demontować samodzielnie mikroskopu ani kamery.
- Chronić mikroskop i kamerę przed kondensacją; nie używać w czasie deszczowej pogody.
- Chronić mikroskop przed wstrząsami lub nadmiernym naciskiem.
- Nie dokręcać zbyt mocno śrub blokujących.
- Mikroskop i kamerę utrzymywać z dala od nieprzyjaznego środowiska, grzejników domowych i samochodowych, lamp żarowych lub otwartego ognia.
- Podczas czyszczenia powierzchni optycznych najpierw zdmuchnąć kurz lub luźne cząsteczki z powierzchni albo usunąć je za pomocą miękkiego pędzelka. Następnie przetrzeć soczewkę za pomocą czystej chusteczki lekko zwilżonej alkoholem lub eterem.
- Nigdy nie dotykać powierzchni optycznych palcami.

Użytkowanie mikroskopu

Rozpakowanie i pierwsze kroki

- Rozpakować mikroskop.
- Upewnić się, że obecne są wszystkie elementy.
- Za pomocą pokręta ustawiania ostrości umieścić statyw w najniższej pozycji.
- Aby włączyć mikroskop, nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. znajdujący się z tyłu podstawy, obok przewodu zasilającego.

Ustawianie ostrości

- Umieścić preparat na stoliku i zabezpieczyć za pomocą uchwytów preparatu.
- Obracając rewolwer, zmienić powiększenie na obiektyw 4x.
- Przesunąć preparat tak, aby jego najgrubsza część znajdowała się pod obiektywem.
- Obracać pokrętko ustawiania ostrości w celu podniesienia stolika do momentu, gdy obiektyw będzie się znajdował w niewielkiej odległości od próbki; należy sprawdzać odległość między obiektywem a preparatem, aby nie doprowadzić do ich zetknięcia się.
- Spoglądać przez okular zamontowany w głowicy monokularowej i powoli opuszczać stolik, obracając pokrętko ustawiania ostrości do momentu pojawienia się obrazu preparatu.

Taka regulacja chroni przednią soczewkę przed kontaktem z preparatem podczas użycia obiektywów o innych powiększeniach; jednak niewielka zmiana ustawienia ostrości może być konieczna.

Wybór obiektywu

Zaleca się rozpoczęcie obserwacji od obiektywu o najmniejszym powiększeniu; pomaga to przy wyborze fragmentu do badania szczegółowego. Po wybraniu fragmentu należy wycentrować obraz w polu widzenia mikroskopu. Należy to przeprowadzić możliwie jak najbardziej precyzyjnie; w przeciwnym wypadku wybrany fragment może nie pojawić się w polu widzenia obiektywu o większym powiększeniu.

Při správném používání je mikroskop bezpečný z hlediska zdraví, života a majetku uživatele, životního prostředí a splňuje požadavky mezinárodních standardů. Mikroskop je určen k pozorování průhledných předmětů v procházejícím a odraženém světle (tzv. metoda světlého pole). Je určen k použití v biologii a ve výuce.

Digitální kamera Levenhuk DEM200 byla speciálně navržena pro použití spolu s tímto mikroskopem. Umožňuje přenos přesného obrazu pozorovaného objektu na obrazovku počítače. Součástí balení je software ScopePhoto, který umožňuje prohlížení a úpravy takto získaných obrázků.

Technické parametry

Zvětšení	40x až 1280x
Zvětšení objektivu	4x, 10x, 40x
Zvětšení okuláru	10x, 16x
Barlowova čočka	2x
Velikost obrazu (obrazový prostor)	18 mm
Délka tubusu	160 mm
Rozměry pracovního stolu	95x95 mm
Rozsah pohybu pracovního stolu	0 až 15 mm
Napájení pro horní/dolní osvětlení	baterie nebo AC adaptér
Typ osvětlení	LED
Model kamery	DEM200
Nejvyšší rozlišení	1600x1200
Megapixelů	2
Typ senzoru	1/4" CMOS
Velikost pixelu	2.8 μm X 2.8 μm
Citlivost, V/lux-sec při 550 nm	1
Snímací frekvence (záleží na modelu PC)	15 fps
Záznam videa	Ano
Aktivní rozsah	68 dB
Umístění	tubus okuláru (nikoliv okulár)
Formát souboru	BMP, TIFF, JPG, PICT, SFTL atd.
Průměr zorného pole	18 mm
Spektrální rozsah	400 až 650 nm
Nastavitelné parametry	Velikost obrázku, jas, vyvážení bílé, expozice a další
Rozhraní	USB 2.0, 480 Mb/s
Systémové požadavky	Windows 2000 / XP(SP2) / 2003 / Vista; USB port
Software	Ovladač pro USB 2.0, ScopePhoto
Napájení	prostřednictvím kabelu USB
Rozsah pracovních teplot	-30 až +70 °C

Legenda

- 1 Barlowova čočka 2 Objektivy 3 Svorky k uchycení preparátu 4 Pracovní stolec 5 Dolní osvětlení
6 Okulár 7 Monokulární hlavice 8 Revolverová hlavice 9 Rameno 10 Ostřící šroub 11 Otočný disk se
clonami 12 Tlačítko ON/OFF 13 Podstavec
14 Port USB 15 Digitální kamera 16 Kabel USB 17 Adaptéry 18 CD se softwarem

Obsah balení

Levenhuk 40L NG

Mikroskop s pracovním stolcem, revolverovou hlavicí pro tři objektivy, zaostřovacím mechanismem, kondenzorem a osvětlením	1 kus
Monokulární hlavice	1 kus
Objektivy: 4x, 10x a 40x	po 1 kuse
Okuláry: 10x; 16x	po 1 kuse
Barlowova čočka	1 kus
Vyjímatelné osvětlení	1 kus
AC adaptér	1 kus
Kufřík na přenášení	1 kus
Uživatelská příručka a záruční list	po 1 kuse

Levenhuk 50L NG

Příslušenství k Levenhuk 40L NG: experimentální sada Levenhuk® K50:

Pevné preparáty	5 kusů
Podložní sklíčka	5 kusů
Lahvičky: se smolou, mořskou solí, kvasnicemi, žábřonožkami	po 1 kuse
Nádobka pro ředění žábřonožek	1 kus
Mikrotom	1 kus
Kleštičky	1 kus
Uživatelská příručka „Attractive microscope. Scrutinizing the microcosm.“ („Krásy mikroskopie. Zkoumáme mikrokosmos.“)	1 kus

Levenhuk D50L NG

Příslušenství k Levenhuk 50L NG: digitální kamera Levenhuk® DEM200:

Digitální kamera	1 kus
Kabel USB	1 kus
2 adaptéry pro různé mikroskopy	1 kus
CD se softwarem MiniSee ScopePhoto (automatický instalační průvodce, ovladače, software pro vizualizaci, uchovávání a zpracování obrazu)	1 kus

Popis částí a jejich použití

Zaostřovací mechanismus, který se nachází na rameni, umožňuje vertikální pohyb pracovním stolkem. Stolkem se pohybuje pomocí ostřířícího šroubu. Celkový rozsah pohybu je nejméně 15 mm.

Na horní straně pracovního stolku jsou svorky k uchycení preparátu, zespodu je k němu připevněn otočný disk se clonami.

Objektivy jsou umístěny v revolverové hlavici. Pro změnu objektivu otáčejte hlavici tak dlouho, až se zafixuje v nové poloze.

Součástí balení jsou objektivy určené pro použití s tubusem délky 160 mm.

Objektivy:

Lineární zvětšení	Numerická apertura
4	0,1
10	0,25
40	0,65

Objektiv 40x je vybaven krytem s pružinou, který chrání jeho přední čočku, aby se při zaostřování nedotkla preparátu.

Kamera

Digitální kamera Levenhuk DEM200 byla speciálně navržena pro použití spolu s tímto mikroskopem. Umožňuje přenést barevný obraz zkoumaného předmětu na obrazovku a uložit jej do paměti počítače.

Součástí balení je software ScopePhoto, který umožňuje prohlížení a úpravy takto získaných obrázků. Podporované formáty souborů jsou: *.bmp, *.jpg, *.jpeg, *.png, *.tif, *.tiff, *.gif, *.psd, *.ico, *.emf, a další.

Kabel USB slouží k propojení kamery s PC a zároveň jako zdroj napájení.

Kompatibilní s operačními systémy Windows 2000 / XP / 2003 / Vista.

Údržba a péče

- Mikroskop je navržen pro použití v podmínkách mírného nebo chladného klimatu a v laboratořích při teplotách 10 až 35 °C a při relativní vlhkosti maximálně 80 % při 25 °C.
- Místnost by měla být prosta prachu, kyselých či zásaditých výparů a výparů jiných aktivních látek.
- Mikroskop by měl být používán v místnosti chráněné proti otřesům a vibracím.
- Vysoká teplota a vlhkost mohou způsobit kondenzaci vodních par a vznik plísní na optických a mechanických prvcích, což může mít negativní dopad na fungování mikroskopu.
- Kdykoliv se mikroskop nepoužívá, měl by být přikryt k tomu určeným krytem.
- Kovové části by měly být udržovány čisté. Zvláštní péči je třeba věnovat udržování čistoty optiky (obzvláště objektivů a okulárů)
- Pravidelnou údržbu mikroskopu provádějte odstraněním prachu, následně očištěním pomocí speciální čistící utěrky Levenhuk®, kterou navlhčíte čistícím sprejem Levenhuk®, a nakonec osušením mikroskopu čistým suchým ubrouskem nebo látkou.
- Jestliže je prachem zašpiněna čočka objektivu, která je umístěna hluboko v krytu, opatrně čočku otřete čistou štetičkou napuštěnou éterem nebo lihem.
- Pokud zjistíte prach uvnitř objektivu nebo na vnitřní straně jeho čoček, měli byste celý objektiv odeslat k opravě.
- Nejlepšího vyčištění docílíte použitím bezkontaktní prachovky Levenhuk® na optiku na bázi stlačeného vzduchu; prach odstraňuje proudem vzduchu.

- Je zakázáno rozebírat objektivy nebo okuláry.
- **Nikdy se skrz mikroskop nedívejte do zdroje jasného světla nebo laseru - došlo by K POŠKOZENÍ VAŠEHO ZRAKU!**
- **Nerozebírejte vlastními silami mikroskop ani kameru.**
- **Mikroskop i kameru chraňte před kondenzací a nepoužívejte je za deštivého počasí.**
- **Chraňte mikroskop před otřesy a nadměrným tlakem.**
- **Neutahujte šrouby konstrukce příliš silně.**
- **Mikroskop i kameru chraňte před agresivním prostředím; neumísťte je v blízkosti topení (i v autě), žárovkových svítidel nebo otevřeného ohně.**
- **Při čištění jakýchkoliv optických prvků nejprve sfoukněte prach nebo jiné částičky z jejich povrchu nebo je odstraňte měkkým kartáčkem. Poté čočky otřete měkkým, čistým hadříkem navlhčeným v lihu nebo éteru.**
- **Nikdy se nedotýkejte optických elementů prsty.**

Používání mikroskopu

Rozbalení a zapnutí

- Rozbalte mikroskop.
- Ověřte, že nechybí žádná jeho část.
- Pomocí ostřícího šroubu umístěte pracovní stůlek do nejnižší možné polohy.
- Zapněte mikroskop stisknutím tlačítka ON/OFF, které se nachází na zadní straně podstavce mikroskopu v blízkosti napájecího kabelu.

Zaostřování

- Umístěte preparát na pracovní stůlek a upevněte jej svorkami.
- Otáčením revolverové hlavičky nastavte zvětšení objektivu na 4x.
- Posuňte preparát tak, aby se jeho nejsilnější část nacházela přesně pod objektivem.
- Otáčením ostřícího šroubu zvedejte pracovní stůlek, až se objektiv přiblíží vzorku. Průběžně přitom kontrolujte vzdálenost mezi objektivem a preparátem, abyste předešli jejich vzájemnému kontaktu.
- Dívejte se skrz okulár (monokulární hlavičky) a otáčením ostřícího šroubu posouvejte pracovní stůlek pomalu dolů, až se objeví obraz preparátu.

Tímto postupem zajistíte, aby se při použití objektivů různých zvětšení čočka nedotkla preparátu. Může však být potřeba menší korekce zaostření.

Výběr objektivu

Doporučujeme začít vaše pozorování objektivem s nejmenším zvětšením. Snáze si tak určitě oblast zájmu pro detailní zkoumání. Jakmile si zvolíte oblast zájmu, umístěte ji do středu zorného pole mikroskopu - snažte se to udělat co možná nejpřesněji, jinak se může stát, že se oblast zájmu při použití objektivu s větším zvětšením dostane mimo zorné pole.

WARRANTY

The period of warranty is 3 years, beginning on the day of purchase.
Please also enclose the cash receipt (or a copy).

Name: _____

Postal Code/City: _____

Street: _____

Telephone: _____

Signature: _____

Purchase date: _____

Model: _____

Item No.: _____

Please keep this guarantee along with your receipt.

Developed and manufactured for Levenhuk, Ltd, Long Island City, NY 11101 USA. Levenhuk® is registered trademark of Levenhuk, Ltd

Copyright © 2006-2013 Levenhuk Ltd. All rights reserved.

levenhuk[®]
Zoom&Joy